



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 25 sierpnia 2026 r.  
(OR. en)

12337/26

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2026/0236(NLE)

---

ECOFIN 1080  
UEM 390  
FIN 1146  
*ECB*  
*EIB*

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy: DECYZJA WYKONAWCZA RADY zmieniająca decyzję wykonawczą  
z dnia 15 grudnia 2022 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy  
i zwiększania odporności Węgier

---

## **DECYZJA WYKONAWCZA RADY**

**z dnia ...**

**zmieniająca decyzję wykonawczą z dnia 15 grudnia 2022 r.  
w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Węgier**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności<sup>1</sup>, w szczególności jego art. 20 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17, ELI: <https://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po przedłożeniu przez Węgry w dniu 11 maja 2021 r. krajowego planu odbudowy i zwiększania odporności (zwanego dalej „RRP”) Komisja przedstawiła Radzie wniosek dotyczący pozytywnej oceny tego planu. W dniu 15 grudnia 2022 r. Rada zatwierdziła pozytywną ocenę w drodze decyzji wykonawczej<sup>2</sup> (zwanej dalej „decyzją wykonawczą Rady z dnia 15 grudnia 2022 r.”). Decyzja wykonawcza Rady z dnia 15 grudnia 2022 r. została zmieniona decyzjami wykonawczymi Rady z dnia 8 grudnia 2023 r.<sup>3</sup> i 10 lipca 2026 r.<sup>4</sup>.
- (2) W dniu 25 lipca 2026 r. Węgry zwróciły się do Komisji z uzasadnionym wnioskiem o przedstawienie wniosku dotyczącego zmiany decyzji wykonawczej Rady z dnia 15 grudnia 2022 r. zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241 ze względu na to, że realizacja RRP częściowo nie jest już możliwa z uwagi na obiektywne okoliczności. Na tej podstawie Węgry przedłożyły zmieniony RRP.

***Zmiany na podstawie art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241***

- (3) Zmiany RRP przedłożone przez Węgry z uwagi na obiektywne okoliczności dotyczą 36 działań.

---

<sup>2</sup> Zob. dokumenty ST 15447/22 i ST 15447/22 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>3</sup> Zob. dokumenty ST 15964/23 REV 1, ST 15964/23 REV 2(bg) i ST 15964/23 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>4</sup> Zob. dokumenty ST 10914/26 INIT i ST 10914/26 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Węgry wyjaśniły, że realizacja jednego działania nie jest już możliwa, ponieważ inwestycji nie można ukończyć w czasowych ramach obowiązujących dla Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności. Dotyczy to inwestycji 2 (Wspieranie kształcenia uczniów o specjalnych potrzebach edukacyjnych) w ramach komponentu 1 (Demografia i edukacja publiczna). Na tej podstawie Węgry zwróciły się o usunięcie tego działania. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 15 grudnia 2022 r.
- (5) Węgry wyjaśniły, że zmieniono 35 działań z myślą o wdrożeniu lepszych alternatyw umożliwiających zmniejszenie obciążenia administracyjnego i uproszczenie wdrożenia decyzji wykonawczej Rady z dnia 15 grudnia 2022 r., a jednocześnie osiągnięcie zakładanych celów tych działań. Dotyczy to następujących działań: inwestycji 1 (Rozwój konkurencyjnej edukacji publicznej z wykorzystaniem technologii XXI wieku), reformy 2 (Zwiększenie atrakcyjności zawodu nauczyciela) oraz inwestycji 3 (Modernizacja infrastruktury szkolnej) w ramach komponentu 1 (Demografia i edukacja publiczna); inwestycji 1 (Innowacje instytucjonalne w szkolnictwie wyższym), inwestycji 2 (Cyfryzacja i modernizacja infrastruktury szkolnictwa wyższego) oraz inwestycji 3 (Infrastruktura kształcenia i szkolenia zawodowego w XXI wieku) w ramach komponentu 2 (Wysoce wykwalifikowana i konkurencyjna siła robocza); inwestycji 1 (Produkcja i wykorzystanie energii ze źródeł odnawialnych w miejscowościach, w których panuje szczególnie niekorzystna sytuacja), inwestycji 2 (Promowanie zatrudnienia i rozwoju umiejętności w oparciu o specyfikę lokalną) oraz inwestycji 3 (Pedagogika zorientowana na społeczność) w ramach komponentu 3 (Nadrabianie zaległości w miejscowościach); reformy 1 (Kampania informacyjna – woda) i inwestycji 1 (Ochrona przyrody) w ramach komponentu 4 (Gospodarka wodna i gospodarka o obiegu zamkniętym); inwestycji 3 (Rozwój bezemisyjnego transportu autobusowego), inwestycji 6 (Upowszechnianie pojazdów elektrycznych) i reformy 2 (Reforma usług kolejowych na Węgrzech) w ramach komponentu 5 (Zrównoważony ekologiczny transport);

reformy 1 (Przekształcenie przepisów dotyczących energii elektrycznej), reformy 3 (Przyspieszenie przyłączania do sieci projektów opartych na energii odnawialnej), inwestycji 1 (Rozwój klasycznej i inteligentnej sieci dla operatorów systemów przesyłowych i operatorów systemów dystrybucyjnych), inwestycji 3 (Instalacja urządzeń służących do magazynowania energii w sieci), inwestycji 4 (Rozpowszechnianie inteligentnych systemów pomiarowych) i inwestycji 5 (Efektywność energetyczna i inwestycje w energię ze źródeł odnawialnych w budynkach publicznych) w ramach komponentu 6 (Energia – zielona transformacja); inwestycji 3 (Rozwój podstawowej opieki zdrowotnej) w ramach komponentu 7 (Zdrowie); reformy 4 (Wprowadzenie specjalnej procedury w przypadku szczególnych przestępstw związanych z wykonywaniem władzy publicznej lub z zarządzaniem majątkiem publicznym („kontrola sądowa”)), reformy 11 (Opracowanie elektronicznego systemu zamówień publicznych w celu zwiększenia przejrzystości), reformy 18 (Zmiany legislacyjne wzmacniające mechanizmy zarządzania, monitorowania oraz audytu i kontroli w celu zagwarantowania należytego wykorzystania unijnego wsparcia), reformy 20 (System Arachne w związku z korzystaniem z unijnego wsparcia), reformy 21 (Ustanowienie Dyrekcji Audytu Wewnętrznego i Etyki w celu wzmocnienia kontroli konfliktów interesów przy wdrażaniu unijnego wsparcia), reformy 26 (Poprawa jakości stanowienia prawa i skuteczniejsze zaangażowanie zainteresowanych stron i partnerów społecznych w proces decyzyjny) oraz reformy 31 (Uproszczenie systemu podatkowego poprzez zmniejszenie liczby podatków) w ramach komponentu 8 (Zarządzanie i administracja publiczna); reformy 3 (Wzmocnienie roli koncentratorów), reformy 5 (Otwarcie rynków rezerw regulacyjnych w celu pobudzenia konkurencji), reformy 6 (Rozszerzenie społeczności energetycznych) i reformy 8 (Zmiany w akcie prawnym lub aktach prawnych dotyczących energii geotermalnej) w ramach komponentu 9 (REPowerEU), reformy 1 (Reforma zarządzania bankiem Magyar Fejlesztési (MFB)) oraz inwestycji 1 (Zastrzyk kapitałowy na rzecz banku Magyar Fejlesztési) w ramach komponentu 10 (Otoczenie biznesowe) oraz inwestycji 1 (Usługi administracji elektronicznej) w ramach komponentu 11 (Innowacje cyfrowe). Na tej podstawie Węgry zwróciły się o zmianę przedmiotowych działań. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 15 grudnia 2022 r.

- (6) W następstwie obniżenia poziomu realizacji jednego działania Węgry zwróciły się, zgodnie z art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241, o możliwość wykorzystania zasobów uwolnionych dzięki obniżeniu poziomu realizacji, aby podwyższyć poziom realizacji jednego działania. Dotyczy to inwestycji 2 (Wsparcie na rzecz wykorzystania paneli fotowoltaicznych w budynkach mieszkalnych i modernizacji systemów ogrzewania) w ramach komponentu 6 (Energia – zielona transformacja). Na tej podstawie Węgry zwróciły się o podwyższenie poziomu realizacji jednego działania. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 15 grudnia 2022 r.

#### ***Korekty błędów pisarskich***

- (7) W tekście decyzji wykonawczej Rady z dnia 15 grudnia 2022 r. zauważono trzy błędy pisarskie wpływające na trzy kamienie milowe i trzy działania w ramach jednego komponentu. Należy zmienić decyzję wykonawczą Rady w celu skorygowania tych błędów pisarskich, które nie odzwierciedlają treści RRP przedstawionego Komisji dnia 9 czerwca 2026 r., zgodnego z ustaleniami między Komisją a Węgrami. Wspomniane błędy pisarskie odnoszą się do kamienia milowego 61 w ramach reformy 5 (Zmiana przepisów dotyczących oświadczeń majątkowych), kamienia milowego 65 w ramach reformy 9 (Zmniejszenie udziału postępowań o udzielenie zamówienia publicznego z jedną ofertą) oraz kamienia milowego 77 w ramach reformy 19 (Strategia zwalczania nadużyć finansowych i korupcji na potrzeby wdrażania, audytu i kontroli unijnego wsparcia) w ramach komponentu 8 (Zarządzanie i administracja publiczna). Korekty te nie wpływają na realizację wymienionych działań.

### ***Ocena przeprowadzona przez Komisję***

- (8) Komisja oceniła zmieniony RRP według kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.
- (9) Komisja jest zdania, że zmiany przedstawione przez Węgry nie mają wpływu na pozytywną ocenę RRP określoną w decyzji wykonawczej Rady z dnia 15 grudnia 2022 r. w odniesieniu do adekwatności, skuteczności, efektywności oraz spójności RRP na podstawie kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 lit. a), b), c), d), da), db), f), g), h), i), j) oraz k) rozporządzenia (UE) 2021/241.

### ***Przyczynienie się do zielonej transformacji, w tym do różnorodności biologicznej***

- (10) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. e) rozporządzenia (UE) 2021/241 oraz kryterium 2.5 załącznika V do tego rozporządzenia zmieniony RRP zawiera działania, które przyczyniają się w dużym stopniu (rating A) do zielonej transformacji, w tym do różnorodności biologicznej, lub do sprostania związanym z nią wyzwaniom. Na działania wspierające realizację celów klimatycznych przypada kwota stanowiąca 53,08 % łącznej alokacji w ramach zmienionego RRP oraz 100 % szacowanych całkowitych kosztów działań uwzględnionych w rozdziale REPowerEU, obliczonych zgodnie z metodyką określoną w załączniku VI do rozporządzenia (UE) 2021/241. Zgodnie z art. 17 rozporządzenia (UE) 2021/241 zmieniony plan odbudowy i zwiększania odporności jest spójny z informacjami zawartymi w krajowym planie w dziedzinie energii i klimatu na lata 2021–2030.

- (11) RRP Węgier nadal znacząco przyczynia się do zielonej transformacji, w tym różnorodności biologicznej, oferując wsparcie na rzecz wprowadzania źródeł odnawialnych energii i magazynowania energii, modernizacji sieci przesyłowych, środków z zakresu efektywności elektrycznej, elektryfikacji transportu oraz łagodzenia zmiany klimatu i działań związanych z retencją wody. Zwiększenie inwestycji 2 (Wsparcie na rzecz wykorzystania paneli fotowoltaicznych w budynkach mieszkalnych i modernizacji systemów ogrzewania) w ramach komponentu 6 (Energia – zielona transformacja) zintensyfikowało ambitne założenia RRP. W związku z tym zmieniony RRP nadal spełnia przedmiotowe kryterium.

### ***Pozytywna ocena***

- (12) Po pozytywnej ocenie zmienionego RRP przez Komisję i stwierdzeniu, że RRP spełnia w sposób zadowalający kryteria oceny określone w rozporządzeniu (UE) 2021/241, zgodnie z art. 20 ust. 2 oraz załącznikiem V do tego rozporządzenia, należy określić reformy i projekty inwestycyjne niezbędne do realizacji zmienionego RRP, odpowiednie kamienie milowe, wartości docelowe i wskaźniki, a także kwotę udostępnianą przez Unię na realizację zmienionego RRP.



### ***Wkład finansowy***

- (13) Szacunkowe łączne koszty zmienionego RRP Węgier wynoszą 10 000 000 000 EUR. Ponieważ kwota szacunkowego łącznego kosztu zmienionego RRP jest wyższa niż zaktualizowany maksymalny wkład finansowy udostępniony Węgrom, wkład finansowy określony zgodnie z art. 4a rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755<sup>5</sup>, art. 20 ust. 4 i art. 21a ust. 6 rozporządzenia (UE) 2021/241, przydzielony na zmieniony RRP Węgier, powinien wynosić 6 511 661 435 EUR. W związku z tym wkład finansowy udostępniony Węgrom pozostaje bez zmian.

### ***Pożyczki***

- (14) Udostępnione Węgrom wsparcie w formie pożyczki wynoszące 3 488 338 565 EUR pozostaje niezmienione.
- (15) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 15 grudnia 2022 r. Dla zachowania jasności należy zastąpić w całości załącznik do decyzji wykonawczej Rady z dnia 15 grudnia 2022 r.

---

<sup>5</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755 z dnia 6 października 2021 r. ustanawiające pobrexitową rezerwę dostosowawczą (Dz.U. L 357 z 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (16) Niniejsza decyzja pozostaje bez uszczerbku dla wyniku wszelkich procedur dotyczących przyznawania funduszy unijnych w ramach jakiegokolwiek programu Unii innego niż Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności lub procedur dotyczących zakłóceń funkcjonowania rynku wewnętrznego, które mogą zostać wszczęte, w szczególności na mocy art. 107 i 108 Traktatu. Niniejsza decyzja nie uchyla obowiązku powiadomienia Komisji przez państwo członkowskie, na podstawie art. 108 Traktatu, o przypadkach potencjalnej pomocy państwa,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### *Artykuł 1*

#### *Zatwierdzenie oceny zmienionego planu odbudowy i zwiększania odporności*

Zatwierdza się ocenę zmienionego planu odbudowy i zwiększania odporności Węgier na podstawie kryteriów przewidzianych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.

### *Artykuł 2*

#### *Zmiany*

Załącznik do decyzji wykonawczej Rady z dnia 15 grudnia 2022 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Węgier zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

### *Artykuł 3*

#### *Adresat*

Niniejsza decyzja skierowana jest do Węgier.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady*

*Przewodniczący / Przewodnicząca*

---